

電話 (韓國) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

亦壹旦消除永無復作之敵
英國高華片打街東 明鏡臺星盆命理
Ming. K'na Toi 100 Pender St
Vancouver B.C.

P. O. Box 803
acover, B.C.

雲高 廣利泰
華埠 代理人
鄭華照 謹啟
鄭廣耀

▲○柏燕旅館新張廣告

啟者本旅館。現特別刷新修飾房舍。和平招待。店件克
盡殷勤。力求整潔。房舍燈光輝映。檯椅與臥具俱精。
况復冷熱水喉。取之無禁。用之不竭。溫暖氣管。用之
則行。舍之則藏。茲從新整頓開張。仰我僑胞光臨。本
主人優禮歡迎。

本旅館設在雲高 緬街門牌五百零七號即乾豐樓
Park Inn Rooms
507 Main St. Phone Sey 4289
Vancouver B.C.

司理人馬光積李榮全啟

時痛苦難堪即延醫調治數次自作珍愈不料其膿血未清愈後忽患此症痛又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫求治冀生惠來諸藥照法而用不十日竟獲後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴謝於報
 患者金山篤市匿某寓號

Tong Chong Co., 725 Savers Rd., Ormand, Calif. 余毓根上